(2	2)	是達得			01018			رقم ال								
		ct No:	M	B133801			منشاة:		"	53)68H H M 16 M						
M	ird N	The same of the sa		235027		In	Dubai					100				
		ct Made on		06/05/2 ثنین		_''' -	۱۷۵۵۵۵ ۴ في يوم:		3•							
06	/05/		_ المواقق: الإتفاق بين					في إما					10000	26	10	
		دن من:	، د سای بین		لنبي		-							ف الأول		
A	FIF	RST PART	Y											93,		
C	omn	any / Est:									b 49 (3 7) 1-1			/ الكفيل:	منشاة	
		sented by:	AL	AL HABBA							حبان للمقاولات (ثر ن احمد محمد			ا / يمثله:	وبمثلها	
														رف الثاني	ب) الط	
8	.SE	COND PA														
N	Ar./	Mrs:	PRABH	U NATH			L YADA	AV_		، باداف	نات شوتي لال	KIHE		العبيدة:	الجنسيد (	
		nality:			INDIA				<u> </u>		اللهند					
I	Passp	oort No:			G74794	22					G7479422		·	سفر رقم:	אפיר יי	
100	low ontre	therefore th	e parties ually agre	declared leed as foll	having fi	ull capa	city to			ى ما يلي:	بالتراضي ع	لنعاقد وانغقا	تهما الكاملة ا	الطرقان بأهلية	وقد اقر	
1		hat the seco	ond party	accepts to	o work f	or the fi	rst party		الإمارات	ál au	ل بمهنة	الطرف الأو لميح يشاء		ن يعمل الطرف	1) ار	
		n the U.A.E				00 \	Per Mo	onth	المدريا	TE APPENDE	600			نلك نظير رات	<u> </u>	
	.,	11 (116 0.71.1	710. 4 54.						777	57						
2	2)	The duration	on of this	agreemen	t shall b	e	Limi	ted	تبدأ اعتبار ا	وة	حند	4	عقد	فون مدة هذا ال	<u>د</u> ة (2	
			10/03		To		03/2015			09/03/20	الى 15		10/03/20	ن 13	مر	
	A-	The two p shall be su that the p beginning o	bject to a robation	probation shall not	n period	of mont	ths 6 (pro	vided	ت الاختبار رف الثاني	شهور تحد عمل الطر	الثاني لمدة 6 من بداية عقد	سل الطرف ستة شهور	مدة الاختبار	قد اتفق المطرف على ألا تتجاوز ى الطرف الأو	-	
		beginning o	i employi	nonej.												
	В-	The limite expire there agreem extra period the same t	eof, but in nent then od of one	n case the it shall be year fron	e twp par e consident the da	rties con ered as	tinue to	for an	ى تنفيذه وبذات	الطرفان في انتهاء العقد	ته. فإذا استمر را من تاريخ ا	واحدة اعتبا	دا لمدة سنة	تهى عقد العمل عتير العقد محد مروط الواردة ،	-1	
	3)	The first p	party shall	bear the	cost of	air ticke	et at the t	ime of	ند انتهاء	ك العودة عن	ء العمل وكذله	لسفر عند بد	لأول تذاكر ا	حمل الطرف ا قد	3) بِتَ الْعَا	
		the time o	f terminat	ing the er	mployme	ent agree	ement.									
	4)	The first immediate violates or respect of condition (88) there	ely and value (12) of the observed of the obse	vithout no 0) of the organizing	otice in fedral of la	case the law No bour re	(8) of 1	1 party 980 in and as	1 in 8 .	الإتحادي را ضحة بما (	1 من القانون ا بالشو و طر المو	, المادة 20 وتعديلاته و	ص عليها في لاقات العمل	وز للطرف الا مالات المنصوء ، شأن تنظيم ع نلك في الحالة ا	الد في	
	5)	Provision of end or other con	service	l act no.() gratuity a hich are n	and shall	l also be	e applica	respect able for	كافأة نهاية	ا يتعلق بمكا طيها العقد	نة 1980 فيم تي لم ينص ع	رقم (8) لس الأخرى وال	ين الإتحاد <i>ي</i> سبة للشروط	ي أحكام القانو مة وكذلك بالذ	5) تسر الخد	
	6)	agreemer	stry (labo nt each p	made in 3 our dept) arty here er necessa	at the to shall	time o	of attesti	ing the	ناع العمل) : اللزوم	الوزارة (قط موجبها عند	ة الأولى لدى ا نمخة للعمل بد	ودع النسخا , كل طرف	. ثلاث نمىخ i العقد ويتسلم	ر من هذا العقد التصديق على	6) حرر عند	

Contract	No:
Continue	I VU.

MB133801918AE

رقم العقد:



7) The first party is obligated to grant the second party an annual leave with pay for 30 days(provided that the annual leave shall not be less than thirty days).	بلت زم الطرف الأول بمنح الطرف الثانسي إجازة دورية مدنوعة الأجر مدتها وما سنويا (بجب ألا تقل عن ما جاء به القانون).			
8) Other allowances granted to the second party:	8) ميزات أخرى للطرف الثاني:			
A - Accomodation All: first party	ا ـ بدل سكن: الطرف الأول			
B - Transportation All: first party	ب ـ بدل مواصلات: الطرف الاول			
C - Others:				
1-	ج - اخرى:			
2 -				
3	- 2			
4 -	-4			
Basic salary:	الراتب الأساسي:			
Total salary with Allowance:	مجموع الراتب والبدلات شهريا: 600			
9) Other Conditions:	The second secon			
	9) شروط أخرى:			
A	CASSES OF THE SECOND SE			
В -	- ب			
10) Daily working hours are8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine	10) ساعات العمل اليومية 8 ساعات ولا تزيد عن ثماني واربعين ساعة أسبوعيا وتكون تمع ساعات يوميا في حالة المحلات والفنادق والمقاصف وأعمال الحراسة.			



SECOND PARTY الطرف الثاني X

برابهو ثات شوتي لال بلااف

FIRST PARTY الطرف الأول X

